



供 2008 年 10 月 9 日
北區區議會使用

區議會撥款申請

目的

請北區區議會議員考慮並批准詳列於第 2 段的 16 項區議會撥款申請。

區議會撥款申請

2. 16 項區議會撥款申請如下：

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(a) 「潔身自愛・自律自強」滅罪預防教育計劃宣傳教育比賽活動	北區撲滅罪行委員會	10,000	10,000		(a)項申請，若得到批准，可從預留予北區撲滅罪行委會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附錄 1。
(b) 2008-09 年度北區中學聯校展覽	北區中學校長會	37,000	37,000		(b)項申請，若得到批准，可從預留予北區中學校長會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附錄 2。

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(c) 2008-09 年度北區閱讀節	北區中學校長會	23,000	23,000		(c)項申請，若得到批准，可從預留予北區中學校長會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附錄 3。
(d) 公民教育營	北區公民教育委員會	133,275	52,543		(d)項申請，若得到批准，可從預留予北區公民教育委員會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附錄 4。
(e) 北區青少年參與社區計劃 2008	北區公民教育委員會	87,510	56,340		(e)項申請，若得到批准，可從預留予北區公民教育委員會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附錄 5。
(f) 「優質管理 誠信維修」北區倡廉活動	北區公民教育委員會	70,000	35,000		(f)項申請，若得到批准，可從預留予北區公民教育委員會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附錄 6。



北區區議會

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>贊助</u> (元)	<u>備註</u>
(g) 二零零八/零九年度 北區敬老千歲宴	北區敬老活 動委員會	272,500	187,500	(g)項申請，已 獲北區區議會 社會服務、勞 工及經濟事務 委員會通過。 由於所需的撥 款超過 50,000 元，故此需要 北區區議會通 過。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附錄 7。
(h) 北區愛心探訪活動	新界社團聯 會社會服務 基金有限公 司	399,500	399,500	(h)項申請，已 獲北區區議會 社會服務、勞 工及經濟事務 委員會通過。 由於所需的撥 款超過 50,000 元，故此需要 北區區議會通 過。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附錄 8。

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(i) 2008 年 10-11 月份 北區足球隊集訓及 比賽	北區足球會	58,490	58,490		(i) 項申請，已獲北區區議會社區建設、文化及康樂事務委員會通過。由於所需的撥款超過 50,000 元，故此需要北區區議會通過。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附錄 9。
(j) 上水鄉第八休憩處 改善工程	地區設施管理委員會	750,000	750,000		(j) 項申請若得到批准，可從預留予地區小型工程計劃的撥款中撥取。此項申請已獲北區區議會地區設施管理委員會通過。由於所需的撥款超過 50,000 元，故此需要北區區議會通過。有關詳情，請參閱附錄 10。



北區區議會

活動／計劃	主辦團體	預計總費用 (元)	贊助 (元)	備註
(k) 粉嶺蝴蝶山欄杆建造工程	北區民政事務處	250,000	250,000	(k)-(n)項申請若得到批准，可從預留予地區小型工程計劃的撥款中撥取。此項申請已獲北區區議會地區小型工程及環境改善委員會通過。由於所需的撥款超過 50,000 元，故此需要北區區議會通過。有關詳情，請參閱附錄 11-14。
(l) 上水古洞東方區行人徑維修工程	北區民政事務處	250,000	250,000	
(m) 上水馬草壟信義新村行人徑維修工程	北區民政事務處	250,000	250,000	
(n) 沙頭角麻雀嶺下排水渠渠蓋設置工程	北區民政事務處	250,000	250,000	
(o) 上水古洞烟寮信箱架建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	95,000	95,000	(o)及(p)項申請已於北區區議會第4次會議中得到批准，惟因北區民政事務處擬修訂工程預算費用，而所需的地區小型工程撥款超過 50,000 元，故須再次提交北區區議會審批。有關修訂已獲北區區議會地區小型工程及環境改善委員會通過。修訂後的詳情，請參閱附錄 15。
(p) 粉嶺祠堂村避雨亭建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	550,000	550,000	

活動名稱：「潔身自愛·自律自強」滅罪預防教育計劃宣傳教育比賽活動
 主辦機構：北區撲滅罪行委員會
 協辦機構：北區民政事務處
 性質：見附件(a)
 目的：見附件(a)
 舉行日期／推行期：2008 年 11 月至 2009 年 3 月
 策劃／籌備期：2008 年 10 月
 活動總開支：10,000 元
 申請區議會撥款：10,000 元
 舉辦地點：北區各學校
 計劃內容：見附件(a)
 對象：見附件(a)
 預計參加人數／觀眾人數：見附件(a)
 參加者收費：免費
 推行方式：由北區民政事務處轄下委員會自行推行
 預算費用：

<u>項 目</u>		<u>申請區議會撥款</u>
		(元)
1. 製作宣傳品(橫額、海報及單張)		800
2. 設計及印刷比賽稿件		1,500
3. 郵費		500
4. 獎品		7,000
獎狀	100 元	}
書券(每組冠、亞、季軍，共 36 名)	6,600 元	
禮品(每組優異，共 12 名)	300 元	
5. 雜項		200
		10,000



北區撲滅罪行委員會 - 滅罪活動工作小組
2008-2009 年度「潔身自愛·自律自強」滅罪預防教育計劃
宣傳教育比賽活動計劃書

附件(a)

活動目的：

提高區內人士對社區的關心，加深青少年對罪行的認識及預防，透過宣傳教育性的比賽活動，提倡及推廣本年度地區滅罪預防教育的主題「潔身自愛·自律自強」，包括：

1. 提升北區青少年關注正確的交友態度及認識誤交損友的後果；
2. 提升北區青少年關注有關性侵犯、欺凌及家庭暴力等罪行及認識適當的處理態度；
3. 促使北區青少年對禍從「貪」出提高警覺，勉勵他們建立正確的價值觀念，潔身自愛。

活動日期：2008 年 11 月至 2009 年 3 月

對 象：北區小學及中學學生

預計參與人數：2000-3000 人次

收 費：免費

活動內容/形式：

活動以 **創意填色比賽** 及 **SMS 溫馨短訊創作比賽** 的形式進行，內容包括：

甲) 小學組 -- 「慎防誤交損友」/「向侵犯/暴力說不」/「禍從貪出」創意填色比賽

對象：1.) 初小組 - 區內小一至小三之學生

2.) 高小組 - 區內小四至小六之學生

獎項：每組設冠、亞、季軍及優異獎各一名；各得獎狀及書券乙張。

乙) 中學組 -- 「慎防誤交損友」/「向侵犯/暴力說不」/「禍從貪出」

SMS 溫馨短訊創作比賽

對象：1.) 初中組 - 區內中一至中三之學生

2.) 高中組 - 區內中四至中六之學生

獎項：每組設冠、亞、季軍及優異獎各一名；各得獎狀及書券乙張。

活動名稱：2008-09 年度北區中學聯校展覽

主辦機構：北區中學校長會

性質：展覽會

目的：向北區小學家長、學生及老師介紹各中學，為小六畢業生作升中準備。

舉行日期／推行期：19-20.12.2008

策劃／籌備期：10.10.2008-20.12.2008

活動總開支：37,000 元

申請區議會撥款：37,000 元

舉辦地點：新界粉嶺聯和墟體育館

計劃內容：展覽

對象：北區中學校長、教師及學生。

預計參與人數：2,000 人

推行方式：由非政府機構自行舉辦

預算費用：

項 目	數 量	單位成本 (元)	總額 (元)
1. 印製邀請咭	300 張	5	1,500
2. 印製宣傳單張			2,000
3. 橫額			800
4. 場地佈置			24,500
5. 主禮嘉賓紀念品	4 份	300	1200
6. 參觀展覽者紀念品	3,000 件		5,000
7. 典禮用品 (如嘉賓題名冊、襟花及名牌等)			900
8. 攝影			100
9. 雜項 (如郵票及文具等)			700
10. 義工交通津貼			300
總額：			37,000



附錄 3

活動名稱：2008-09 年度北區閱讀節

主辦機構：北區中學校長會

性 質：座談會

目 的：藉好書交流、講座推動本區閱讀風氣。

舉行日期／推行期：13-14.1.2009

策劃／籌備期：10.10.2008-20.2.2009

申請資助額：：23,000 元

活動總開支： 23,000 元

舉辦地點：基督教信義會心誠中學禮堂及佛教馬錦燦紀念英文中學禮堂

內 容：(1) 閱讀之星選舉；

(2) 好書分享刊物；

(3) 閱讀講座

對 象：北區中學之校長、教師及學生。

預計參與人數：約 40,000 人

推行方式：由非政府機構自行舉辦

預算費用：

項 目	數 量	單位成本 (元)	總額 (元)
1. 橫額	3 幅	500	1,500
2. 北區圖書節閱讀刊物	1,800 份	8.33	15,000
3. 講座講者費用	2 位	1,500	3,000
4. 閱讀之星禮物 (書券)	20 張	150	3,000
5. 雜項 (交通／郵費／證書)			500
總額：			23,000

北區公民教育委員會

合辦機構：北區中、小學及社會服務機構

活動名稱：公民教育營

性 質：各協辦的學校及志願團體自行計劃創新並以「和諧社區・奧運精神」為主題的公民教育營活動。

目 的：透過是項活動，鼓勵學校及志願團體設計別具意義的日營或宿營活動，藉以培養北區青少年對「和諧社區・奧運精神」的公民意識。

推行日期／推行期：20.10.2008-4.1.2009

策劃／籌備期：由 2008 年 8 月至活動完結

申請資助額： 52,543 元

舉辦地點：請參閱附件一

內 容：日營及宿營

對 象：區內的青少年

預計參加人數／觀眾人數：約 1,500 人

推行方式：民政事務處轄下委員會與非政府機構合辦

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	申請
			<u>區議會撥款</u> (元)

詳見附件一

主辦機構： 北區公民教育委員會

計劃名稱： 公民教育營

合辦機構： 北區中、小學及社會服務機構

計劃內容： 日營 / 宿營

預算總開支： \$ 133,275

舉行日期： 2008 年 10 月 20 日至 2009 年 1 月 4 日

申請區議會撥款： \$ 52,543

推行方式： 民政事務處轄下委員會與非政府機構合辦

1.中、小學

合辦機構	地點	主題	人數	開支項目					總開支 金額	申請區議會					自資金 額	總申請 金額
				營費	膳食費	旅遊車 租賃	攝影	其他		營費	膳食費	旅遊車 租賃	攝影	其他		
香海正覺蓮社佛教正慧小學	學校、營地	和諧社區伴成長	50	1,500	1,750	1,300	200	250	5,000	1,200	1,400	1,040	160	200	1,000	4000
香海正覺蓮社佛教正覺蓮社學校	曹公潭戶外康樂中心	公民教育營-關愛社區	30	663	1,440	1,100	300	400	3,903	530	1,152	400	0	160	1,661	2,242
石湖墟公立學校	烏溪沙青年新村	《奧運日營》	720	7,200	0	13,500	0	0	20,700	4,000	0	0	0	0	16,700	4,000
李志達紀念學校	營地	奧運精神齊認識、和諧社區齊參與	53	1,590	1,590	1,500	100	500	5,280	1,272	1,272	800	80	400	1,456	3,824
打鼓嶺嶺英公立學校	營地	「以禮相待」共融日營	81	1,458	2,106	1,400	0	0	4,964	1,120	1,680	800	0	0	1,364	3,600

合辦機構	地點	主題	人數	開支項目					總開支 金額	申請區議會					自資金 額	總申請 金額
				營費	膳食費	旅遊車 租賃	攝影	其他		營費	膳食費	旅遊車 租賃	攝影	其他		
香港道教聯合會鄧顯紀念中學	營地	領袖訓練營	51	4,530	3,370	800	200	1,700	10,600	600	570	120	30	180	9,100	1,500
東華三院港九電器商聯會小學(上午校)	香港青少年協會西貢戶外活動中心	飛鷹少年領袖訓練計劃訓練營 - 童享奧運	28	2,240	2,268	1,400	400	750	7,058	1,680	1,344	800	160	0	3,074	3,984
沙頭角中心小學	保良局北潭涌渡假營	認識法治、活出公義	42	1,600	1,100	1,300	0	860	4,860	600	550	650	0	400	2,660	2,200
五旬節于良發小學	保良局賽馬會大棠渡假村	祖國知多啲	55	2,090	1,430	900	150	1,000	5,570	825	515	450	0	400	3,380	2,190
鳳溪創新小學	烏溪沙青年新村	和平有禮小先鋒領袖訓練營	44	3,400	3,080	1,000	200	1,000	8,680	2,640	1,360	0	0	0	4,680	4,000
宣道會陳朱素華紀念中學	香港基督教女青年會梁紹榮渡假村	陳朱學生領袖精英培訓營	90	7,200	3,870	0	100	1,000	12,170	2,500	0	0	0	0	9,670	2,500
粉嶺公立學校	愛丁堡公爵訓練營(大埔林村)	風紀訓練宿營	32	2,400	1,920	1,000	200	1,000	6,520	720	1,520	768	160	640	2,712	3,808

合辦機構	地點	主題	人數	開支項目					總開支 金額	申請區議會					自資金 額	總申請 金額
				營費	膳食費	旅遊車 租賃	攝影	其他		營費	膳食費	旅遊車 租賃	攝影	其他		
風采中學(教育評議會主辦)	沙田頭村 102 號靈 基營	風采中學學 生領袖培育 營	53	4,500	3,400	1,000	100	700	9,700	1,000	1,000	500	0	0	7,200	2,500
總數：				40,371	27,324	26,200	1,950	9,160	105,005	18,687	12,363	6,328	590	2,380	64,657	40,348



2. 志願團體

合辦機構	地點	主題	人數	開支項目					總開支 金額	申請區議會					自資金 額	總申請 金額
				營費	膳食費	旅遊車 租賃	攝影	其他		營費	膳食費	旅遊車 租賃	攝影	其他		
路德會賽馬會華明綜合服務中心	西貢戶外康樂中心	你我不分界限	60	1,200	5,760	1,300	100	0	8,360	800	2,880	1,040	80	0	3,560	4,800
香港青少年服務處 - 賽馬會天平綜合青少年服務中心	中心及天平山村(暫定)	活在北區 - 寮屋生活體驗營	22	2,400	2,400	800	200	800	6,600	750	660	400	100	400	4,290	2,310
香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心	香港青年協會賽馬會西貢戶外訓練營	五星級公民童步營	28	3,990	1,680	1,300	200	800	7,970	975	780	650	100	400	5,065	2,905
香港青少年服務處粉嶺綜合服務中心	營舍	「國有精彩」公民教育營	16	1,280	960	1,300	200	1,600	5,340	600	480	650	50	400	3,160	2,180
總數：				8,870	10,800	4,700	700	3,200	28,270	3,125	4,800	2,740	330	1,200	16,075	12,195



北區公民教育委員會

合辦機構：北區中、小學及社會服務機構

活動名稱：北區青少年參與社區計劃 2008

性質：參觀／考察／探訪／義工訓練

目的：透過是項活動，鼓勵區內中、小學校舉辦創新或別具意義的公民教育活動，提高青少年的公民教育認識及體會，從而加強對社區共融的認識及培養對社區的歸屬感，亦可加深青少年對國家、香港、地區社會和文化之認識。

推行日期／推行期：20.10.2008-11.1.2009

策劃／籌備期：由 2008 年 8 月至活動完結

申請資助額：：56,340 元

舉辦地點：(1) 參觀及考察活動：北區

(2) 探訪及義工訓練活動：主要為長者中心

內容：(1) 參觀及認識社區的活動

(2) 舉辦具公民教育意識的訓練活動及服務性的探訪／義工活動

對象：區內的青少年

預計參加人數／觀眾人數：約 3,000 人

推行方式：民政事務處轄下委員會與非政府機構合辦

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	申請
			<u>區議會撥款</u> (元)

詳見附件一

北區青少年參與社區計劃2008

主辦機構：北區公民教育委員會

合辦機構：北區中、小學及社會服務機構

總開支：\$87,510

申請撥款：\$56,340

機構自資：\$31,170

舉行日期：2008年10月20日至2009年1月11日

計劃內容：參觀／考察／義工訓練／探訪

對象：居住或就讀北區中、小學的青少年

推行方式：民政事務處轄下委員會與非政機構合辦

附件一

財政預算：

財政預算																			
	合辦機構	活動名稱	活動地點 / 活動內容	人數	開支項目						總金額 (A) (1)+(2)	申請區議會撥款						總金額 (B) (1)+(2)	機構自資 金額 (A)-(B)
					(1)參觀		(2)探訪/義工訓練計劃					(1)參觀		(2)訪/義工訓練計劃					
					入場費	旅遊車 租賃 (交通 費)	旅遊車 租賃 (交通 費)	義工服 務物品	活動用 品	導師費		入場費	旅遊 車租 賃(交 通費)	旅遊 車租 賃(交 通費)	義工服 務物品	活動 用品	導師 費		
1	鳳溪第一小學	(1) 參觀米埔自然保護區 (2) 社區小公民教育訓練	(1) 米埔 (2) 觀龍園	(1) 40 (2) 32	0	800	900	480	500	520	3,200	0	0	900	480	500	520	2,400	800
2	香海正覺蓮社佛教正慧小學	(1) 心繫中華-國情教育計劃 (2) 關愛耆英暖北區-愛心大使社區探訪計劃	(1) 國民教育中心 (2) 探訪長者	(1) 170 (2) 110	2,550	2,400	1,950	900	150	0	7,950	0	0	1,200	900	150	0	2,250	5,700
3	香海正覺蓮社佛教正覺蓮社學校	(1) 北區之旅 (2) 「公民小義工」計劃	(1) 觀龍園 (2) 安老院	(1) 40 (2) 20	0	1,200	1,200	2,800	800	0	6,000	0	600	600	2,000	600	0	3,800	2,200
4	上水惠州公立學校	(2) 關愛校園、服務學習	(2) 探訪長者	(2) 30	0	0	0	3,600	500	1,400	5,500	0	0	0	3,000	0	520	3,520	1,980
5	香海正覺蓮社佛教陳式宏學校	(1) 關愛遍社區(二)-遊鄉村文物 (2) 關愛遍社區(一)-探訪長者	(1) 北區鄉村文物 (2) 探訪長者	(1) 140 (2) 50	0	2,000	300	2,700	0	0	5,000	0	1,500	300	2,700	0	0	4,500	500
6	上水宣道小學	(2) 愛心天使義工訓練計劃	(2) 區內志願機構	(2) 25	0	0	900	1,200	200	0	2,300	0	0	750	1,200	200	0	2,150	150
7	香港道教聯合會鄧顯紀念中學	(1) 北區文化半天遊 (1) 參觀考察馬屎洲	(1) 龍躍頭文徑 (1) 馬屎洲	(1) 30 (1) 40	0	2,100	0	0	0	0	2,100	0	900	0	0	0	0	900	1,200

北區青少年參與社區計劃2008

	合辦機構	活動名稱	活動地點 / 活動內容	人數	開支項目						總金額 (A) (1)+(2)	申請區議會撥款						總金額 (B) (1)+(2)	機構自資 金額 (A)-(B)
					(1)參觀		(2)探訪/義工訓練計劃					(1)參觀		(2)訪/義工訓練計劃					
					入場費	旅遊車 租賃 (交通 費)	旅遊車 租賃 (交通 費)	義工服 務物品	活動用 品	導師費		入場費	旅遊 車租 賃(交 通費)	旅遊 車租 賃(交 通費)	義工服 務物品	活動 用品	導師 費		
8	東華三院港九電器 商聯會小學下午校	(2) 關愛和諧 傷健共融 度新春	(2) 特殊學校	(2) 20	0	0	1,000	4,500	4,500	0	10,000	0	0	600	3,000	600	0	4,200	5,800
9	李志達紀念學校	(1) 參觀龍躍頭文物徑	(1) 龍躍頭文物徑	(1) 50	0	0	1,200	0	0	0	1,200	0	1,200	0	0	0	0	1,200	0
10	曾梅千禧學校	(2) 有心義工隊	(2) 清河邨	(2) 20	0	0	0	1,500	0	2,000	3,500	0	0	0	1,500	0	520	2,020	1,480
11	鳳溪廖萬石堂中學	(2) 愛心曲奇獻長者	(2) 長者中心	(2) 20	0	0	0	1,600	0	0	1,600	0	0	0	1,600	0	0	1,600	0
12	明愛粉嶺陳震夏中 學	(1) 文化考察-屏山文物 徑的文化特色 (2) 二十周年校慶之關 愛互傳送行動	(1) 屏山文物徑 (2) 區內老人中心	(1) 33 (2) 33	0	1,000	700	3,000	300	0	5,000	0	0	700	3,000	280	0	3,980	1,020
13	基督教粉嶺神召會 小學	(2) 關愛行動	(2) 有關機構	(2) 840	0	0	500	3,000	500	0	4,000	0	0	500	3,000	500	0	4,000	0
14	上水東莞學校	(2) 關愛天使計劃	(2) 北區長者中心	(2) 20	0	0	1,000	2,000	0	0	3,000	0	0	600	2,000	0	0	2,600	400
15	沙頭角中心小學	(1) 齊來認識北區歷史 文化	(1) 北區歷史建築物	(1) 55	700	800	0	0	0	0	1,500	700	800	0	0	0	0	1,500	0
16	新界喇沙中學	(2) 明愛寶物會及 (2) 探訪老人院	(2) 學校 (2) 老人院	(2) 30 (2) 30	0	0	1,200	2,000	400	0	3,600	0	0	600	1,000	200	0	1,800	1,800
17	五旬節于良發小學	(2) 關愛滿校園	(2) 學校	(2) 180	0	0	2,000	0	2,400	2,000	6,400	0	0	1,200	0	1,800	520	3,520	2,880
18	宣道會陳朱素華紀 念中學	(2) 「生命天使 和平之 子」朋輩調解計劃及 (2) 「初中生活教育課」	(2) 雍盛長者屋及華心 耀能協會	(2) 45 (2) 600	0	0	0	0	5,000	560	5,560	0	0	0	0	3,000	500	3,500	2,060
19	東華三院港九電器 商聯會小學上午校	(2) 飛鷹少年領袖計劃 —北區送暖	(2) 老人院	(2) 24	0	0	900	4,000	0	0	4,900	0	0	500	3,000	0	0	3,500	1,400
20	香港青少年服務處 粉嶺綜合服務中心	(2) 「北區公民小先鋒」 訓練計劃	(2) 粉嶺郊區及中心	(2) 40	0	0	1,600	1,000	2,600	0	5,200	0	0	1,200	1,000	1,200	0	3,400	1,800
總金額					3,250	10,300	15,350	34,280	17,350	6,480	87,510	700	5,000	9,650	29,380	9,030	2,580	56,340	31,170



北區公民教育委員會

合辦機構：廉政公署社區關係處新界東辦事處

活動名稱：「優質管理 誠信維修」北區倡廉活動

性質：展覽、專題研討會及頒獎典禮等

目的：向業主立案法團及樓宇管理組織介紹防貪倡廉措施及如何有效地進行管理及維修工作；及向區內居民推廣誠信優質樓宇管理及維修和積極參與的重要性。

推行日期／推行期：2008 年 10 月中至 2009 年 2 月底

策劃／籌備期：由 2008 年 8 月至活動完結

申請資助額：35,000 元

舉辦地點：北區

內容：請參閱附件一

對象：北區的業主立案法團及樓宇管理組織的成員和職員及業主和住戶

預計參加人數／觀眾人數：約 3,000 人

推行方式：民政事務處轄下委員會自行推行(與其他政府部門合辦)

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	申請
			<u>區議會撥款</u> (元)

詳見附件二

「優質管理 誠信維修」北區倡廉活動計劃書活動內容

項目及時間	活動內容	活動目的及對象
社區推廣活動 2008年10月中 至2009年2月 底	「優質管理 誠信維修」推廣計劃	透過郵遞方法及廉政公署職員跟進探訪，向北區區內業主立案法團及樓宇管理組織，派發〈樓宇維修實務指南〉和短片、海報及單張，推廣優質樓宇管理及維修，並鼓勵及協助該等機構採用適切的防貪措施，包括制訂收受利益指引、設立利益申報機制、檢討並改善運作程序以堵塞貪污舞弊漏洞等。
	「優質管理 誠信維修」社區參與計劃	鼓勵區內業主立案法團及樓宇管理組織自行為所屬屋苑籌辦活動及透過屋苑通訊協助宣傳，以推廣「優質管理 誠信維修」訊息。廉署可借出活動所需材料，例如輕型展覽板、攤位遊戲、比賽表格、錄影帶及光碟等供參與團體選擇採用，廉署會安排職員跟進，為籌辦團體提供專業支援。廉署將會頒發獎項，表揚熱心參與團體。
	「優質管理 誠信維修」問答遊戲	透過業主組織及物業管理公司，協助派發遊戲比賽參加表格及大會宣傳單張，向業主及住戶宣傳「優質管理 誠信維修」及鼓勵他們積極參與樓宇管理工作。參加者將獲贈紀念品。

	「優質管理 誠信維修」巡迴展覽	在區內大型商場及屋苑舉辦巡迴展覽，透過展板、攤位及即場問答遊戲，向北區居民宣傳誠信優質樓宇管理及維修的重要性。
誠信優質樓宇管理及維修工作坊 2009 年 2 月	專題研討、短片欣賞及頒獎典禮	廉政公署將與有關部門/團體合作安排工作坊，向區內業主立案法團/樓宇管理組織成員、私人屋苑業主及住戶等介紹與樓宇管理及維修相關的法規及防貪措施，同時頒發先前各項活動的有關獎項。



附件二

「優質管理 誠信維修」北區倡廉活動
財政預算

項目	區議會撥款	香港房屋協會	廉署撥款	預算開支總額
(I) 活動宣傳				
印製海報(約 500張)	2,000.0			2,000.0
宣傳橫額(約 8 幅・連張掛及清拆費)	2,000.0			2,000.0
(II) 社區推廣活動				
a) - 「優質管理 誠信維修」問答/配對遊戲				
設計及印製比賽表格(約10,000份)			3,000.0	3,000.0
臨時工作人員薪金(派發比賽表格)1人 x 2次			800.0	800.0
運輸費		300.0		300.0
b) - 巡迴展覽				
租用場地(約 8 場)	15,000.0		-	15,000.0
臨時工作人員薪金(1人 x 8 次)			3,200.0	3,200.0
運輸費		800.0		800.0
義工便餐(12 - 16名義工)		800.0		800.0
c) - 社區參與計劃				
製作輕型展覽板(約 4 套)		6,000.0		6,000.0
運輸費		1,200.0		1,200.0
臨時工作人員薪金(約 3 - 4人)			1,200.0	1,200.0
印製「優質管理 誠信維修」漫畫海報(約80套)			4,000.0	4,000.0
(III) 工作坊暨頒獎典禮				
承辦工作坊製作(包括背幕、典禮儀式、場地佈置、租賃音響/影視器材)	12,000.0			12,000.0
熱心參與團體紀念品(約10份)	2,000.0			2,000.0
印製請柬(約 400套)			1,500.0	1,500.0
運輸費		400.0		400.0
攝影			800.0	800.0
雜項(如文具用品及相片沖印等)	2,000.0			2,000.0
臨時工作人員薪金(工作坊及事前籌備工作)			3,000.0	3,000.0
飲品和茶點(約140人)		7,700.0		7,700.0
義工便餐(約 10 人)		300.0		300.0
總計	35,000.0	17,500.0	17,500.0	70,000.0

北區敬老活動委員會

協辦單位：——

活動名稱：二零零八/零九年度北區敬老千歲宴

性 質：敬老活動——千歲宴

目 的：藉舉辦大型長者活動，宣揚敬老及愛老的精神。

舉行日期、時間：20.2.2009(星期五)

申請款項：187,500 元

舉行地點：粉嶺海聯皇宮大酒家、粉嶺金明苑火焗海鮮酒家及上水富滿樓海鮮酒家。

計劃內容：敬老千歲宴

活動對象：北區 65 歲或以上長者

預計參與人數：約 2,300 人(包括長者、嘉賓及義工)

收 費：免費

推行方式：民政事務處轄下委員會自行推行

區議會秘書處認收日期：11.8.2008

預算費用：

項 目	單位成本 (元)	申 請 區議會撥款 (元)	由委員會自資或 地區人士資助 (元)
1. 酒席費用 (約 204 席)	(每人約 102 元)	* 174,329	75,335
2. 租用音響器材 (1 組)	4,500	4,500	0
3. 印刷請柬(250 張)、 席券(2,700 張)及 場刊(2,700 張)		4,500	500
4. 主禮嘉賓紀念品 (10 份)	180	0	1,800
5. 協助機構紀念品 (約 6 份)	70	0	420



6. 旅遊車 (4 輛)	750	0	3,000
7. 郵票 (800 個)	1.40	1,120	0
8. 典禮用品		0	750
9. 攝影		0	550
10. 社區活動執行幹事酬金 (連強積金供款) (70 小時) (時薪)	41.5	3,051	0
11. 雜項		0	2,645
合共：		187,500	85,000

* 機構已就此項目取得報價。因應報價資料及市場價格，現申請提高此項目的最高資助額。

新界社團聯會社會服務基金有限公司

合辦單位： 北區義工探訪工作小組

活動名稱： 北區愛心探訪活動

性質： 探訪

目的： 藉著探訪者對弱勢社群的關懷，共同建設一個互助互愛的社區，使他們能自立自主、自尊自信、和諧共處地生活。從而體現北區區議會支援以社區為本的工作。

計劃內容：

1. 透過北區全體區議員和社會服務、勞工及經濟事務委員會之增選委員共 30 組的一系列探訪活動，在活動期間內，自行組織義工探訪區內弱勢社群。從而提升他們的生活質素，並盡量使他們熟悉本區的生活環境；
2. 全體區議員及社會服務、勞工及經濟事務委員會增選委員自行組織義工參與活動。每組人數上限為 12 人(包括議員或社委會增選委員)；
3. 為使活動得以公平公開進行，參與活動之議員和社會服務、勞工及經濟事務委員會之增選委員，必須把舉辦活動的時間及地點提交主辦機構，以便區議會適時監察，亦符合市民對區議會之期望。

舉行日期、時間： 10.10.2008-31.1.2009

申請區議會款項： 399,500 元

舉行地點： 北區各議員及社會服務、勞工及經濟事務委員會增選委員自行安排派發地點。

禮物包內容： 潤膚膏、冬菇、襪 1 對或毛巾 1 條、洗衣粉或牙膏、米 1 斤或餅乾及環保袋。

是項活動對象： 區內弱勢社群

預計參與人數： 約 8,500 人，工作人員及義工約 360 人。

參加者收費(每人)： 免費

推行方式： 與非政府機構合辦

區議會秘書處認收日期： 14.8.2008

預算費用：



項 目	數 量 (元)	單位成本 (元)	申 請 區議會撥款 (元)
1. 禮物包 (潤膚膏、冬菇、襪 1 對或 毛巾 1 條、洗衣粉或牙 膏、米 1 斤或餅乾及 環保袋)	8,500 份	33	280,500
2. 公眾責任保險及 意外保險費			6,000
3. 兼職活動統籌員 註 1	200 小時 x 9 人	41.5	74,700
4. 便餐及飲品津貼 註 2	12 人 x 30 組	40	14,400
5. 交通津貼 註 3	360 人	40	14,400
6. 運輸費 註 4			6,000
7. 雜費			3,500
合 共：			399,500

註 1：兼職活動統籌員主要負責採購、包裝禮物包、物流及財務等工作。

註 2：分區義工便餐及飲品津貼

註 3：分區義工交通津貼

註 4：物資運送到各區

北區足球會

合辦單位：——

活動名稱：2008 年 10-11 月份北區足球隊集訓及比賽

性 質：足球賽事

目 的：推動地區足球，代表北區參與香港足球總會地區丙組及其他賽事。

舉行日期、時間：2008 年 10-11 月份

策劃／籌備期：7-9 月

申請區議會款項：58,490 元

舉行地點：集訓：北區運動場、粉嶺遊樂場、古洞足球場。
比賽：待定

是項活動對象：區內人士及球會成員

預計參與人數：30 人

參加者收費(每人)：免費

活動總開支：58,490 元

推行方式：非政府機構自行舉辦

區議會秘書處認收日期：18.8.2008

預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 教練費(集訓日)	9 場 x 2 人	300	5,400
2. 教練費(比賽日)	14 場 x 2 人	300	8,400
3. 飲用水	10 箱	34	340
4. 文具、物資及藥品等		200	200
5. 旅遊車(比賽日)	6 車	1,200	7,200
6. 清洗球衣(集訓日)	9 場	100	900
7. 清洗球衣(比賽日)	14 場	100	1,400
8. 球員及工作人員車馬費(集訓日)	9 場 x 28 人	50	12,600
9. 球員及工作人員車馬費(比賽日)	14 場 x 23 人	50	16,100
10. 制服	35 件	170	5,950
總額：			58,490

北區議會轄下地區設施管理委員會

地區小型工程計劃建議書

1. 提交建議議員/單位：廖國華議員 / 侯志強議員
2. 工程名稱：上水鄉第八休憩處改善工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
由於鄰近的康樂亭為上水圍村民作出殯用途，擴闊行人通道，有效改善環境衛生。
4. 工程受惠對象：
(✓) 區內所有居民 () 傷殘人士
() 老人 () 兒童及家長
() 青少年 () 其他：
5. 預期受惠人數：1500 人
6. 工程造价粗略估計(可選擇不填寫)：約 75 萬
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與設施銜接等)：
 1. 移除現時面向康樂亭的兩張長椅後，把長椅後的花床(約兩尺闊)修鋪為通道
 2. 在現時近泵房的一列避雨亭旁，增建一個避雨亭
 3. 拆除整個中央高花槽，以建造一個太極園
 4. 拆除近康樂亭近化寶盆的部份花槽，以方便居民觀看在康樂亭舉行的儀式
 5. 在有關工程規條許可下，在現時近大馬路的一棵銀樺樹部份花槽上，建設一個避雨亭
 6. 在有關工程規條許可下，在近泵房的一塊小園地上，建設一個避雨亭
8. 工程地點(請夾附地圖明確標示工程地點)：上水鄉第八休憩處
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：

簽名：

姓名：

日期：

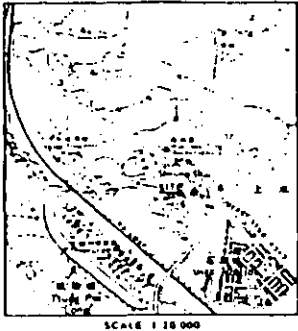
廖國華

侯志強

10-09-2008

上水鄉第八排渠處

LOCATION

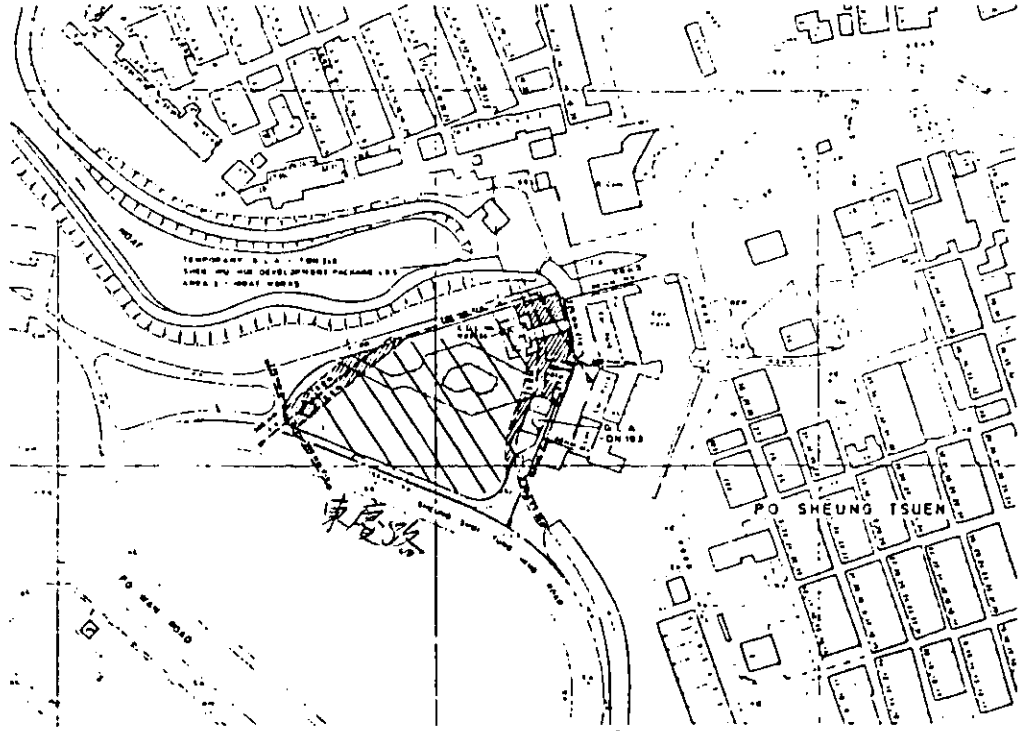


ENGINEERING CONDITION REFERS

EXISTING SEWER

CATCHPITCH

EXISTING WATER MAIN



COLOURED PINK AND PINK MATCHED BLACK AREA 2333 SQUARE METRES (ABOUT)

SCALE 1:1,000

METRES 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 METRES

IDENTIFICATION PURPOSES ONLY

District Lands Office, North
Lands Department

Plan prepared by District Survey Office

GOVERNMENT LAND ALLOCATION - DN 56
SITTING-OUT AREA
REGIONAL SERVICES DEPARTMENT

File Ref No. OLNR 10/NGS/833

Survey Sheet Nos. 3-SW-10/10

Layout Plan No. L/FSS 344/1

Engineering Org. No.

PLAN No. DNA 279-A₁

Date 21.1.88



工程撥款建議書

Project Statement

附錄 11

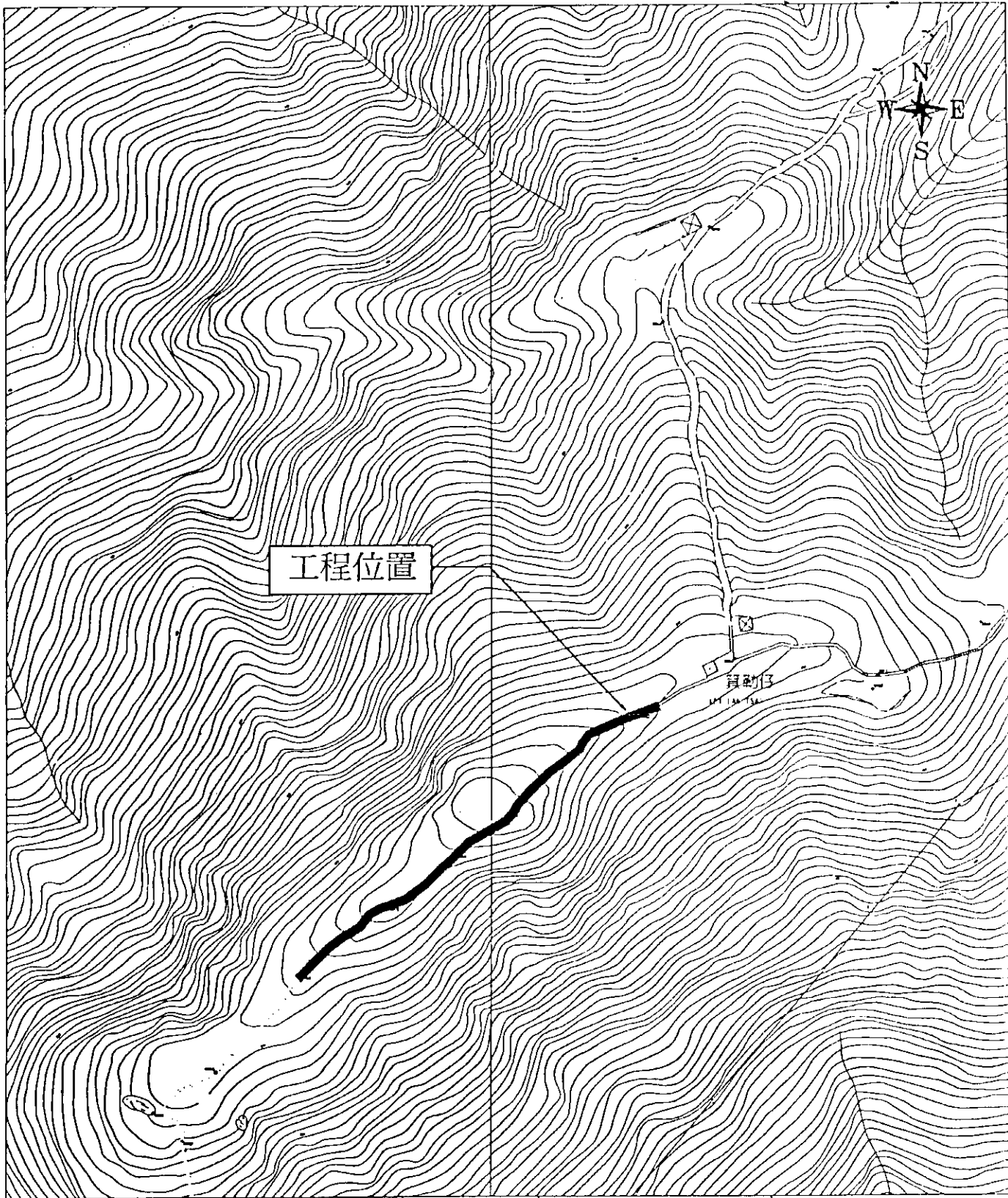
北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 北區民政事務處
2. 工程名稱： 粉嶺蝴蝶山欄杆建造工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
1. 現時有部份山邊及有危險的斜坡沒有設置欄杆，對行山人仕構成危險。工程完成後，可保障行山人仕。
4. 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：
5. 預期受惠人數： 250
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： \$250,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
於山邊或有危險斜坡的地方建造約 180 米長，1 米高之欄杆，以保障行山人仕。
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約三個月。
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

簽名：

姓名： 北區民政事務處助理民政事務專員楊樂詩

日期： 8.9.2008



工程編號： ND - DMW	圖例：  工程位置	測量圖則編號： 3-SW-16B & 17A	比例： 1 : 2 000
工程名稱： 粉嶺蝴蝶山欄杆建造工程		、地區小型工程及環境改善委員會	
		北區區議會	



地區小型工程資料

- 1 地區：北區
- 2 工程編號：待定
- 3 工程名稱：粉嶺蝴蝶山欄杆建造工程
- 4 工程性質：建築工程
- 5 工程大綱：建造約180米長，1米高之欄杆
- 6 地盤位置：參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況：現時有部份山邊及有危險的斜坡沒有設置欄杆，對行山人仕構成危險。工程完成後，可保障行山人仕。
- 8 附近是否有類似設施：無
- 9 工程預計進度：
 - (a) 動工日期：01/2009
 - (b) 完工日期：03/2009
- 10 預計工程開支：\$250,000
(請提供分項開支：)
基礎項目: \$30,000
欄杆: \$200,000
雜項: \$20,000
- 11 工程代理人：北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：

部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 承建商負責的工程:	不適用	\$12,500
(b) 機電工程:	不適用	-
(c) 花卉樹木種植工程:	不適用	-
(d) 其他:	不適用	-
總計:	不適用	\$12,500
- 13 管理：

部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 清潔費:	不適用	不適用
(b) 其他:	不適用	不適用
總計:	不適用	不適用
- 14 使用專利產品：不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地：不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率：250

Project Statement

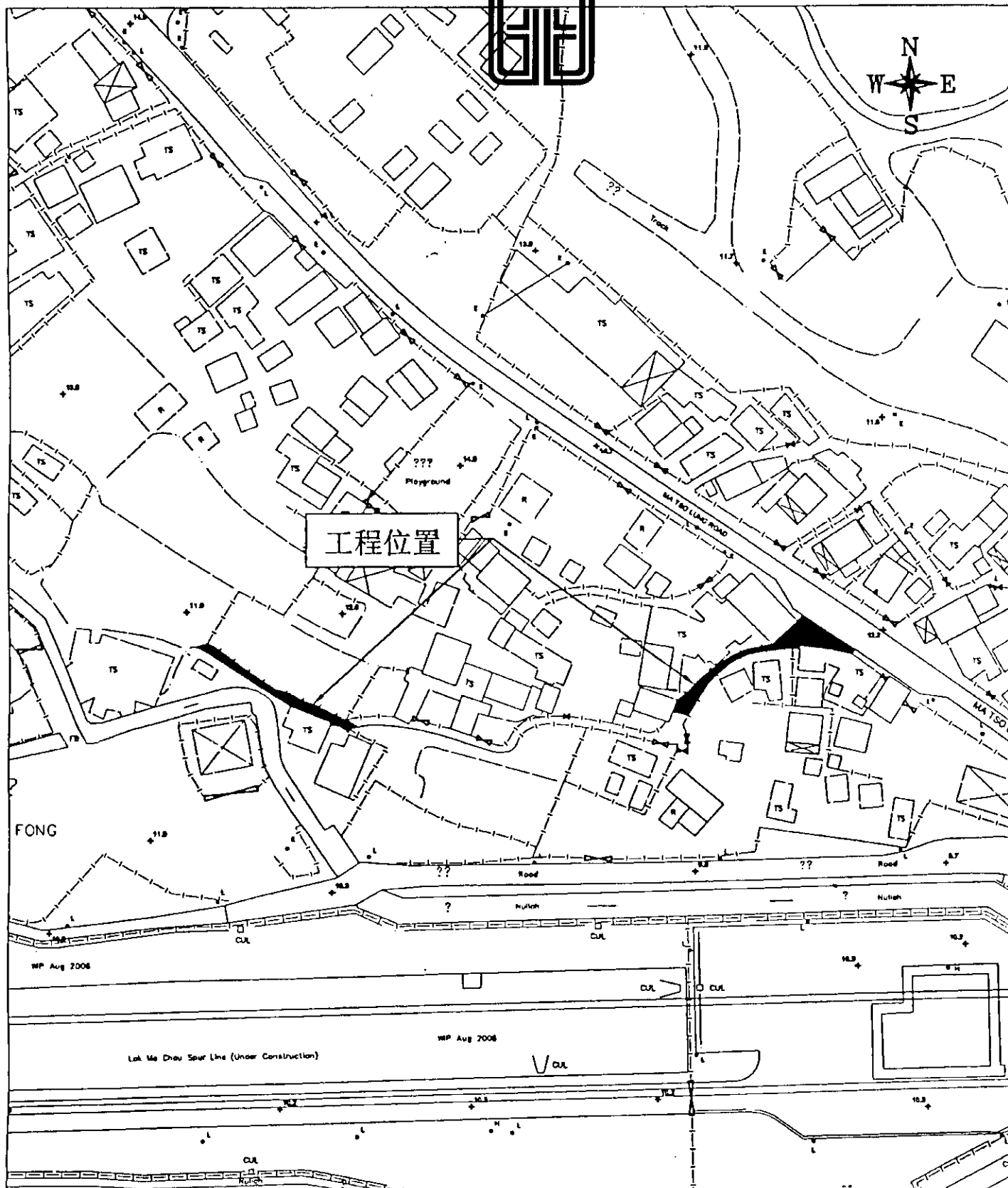
北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位：北區民政事務處
2. 工程名稱：上水古洞東方區行人徑維修工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
1. 現時村內的行人徑非常破爛及崎嶇不平，對村民出入構成危險，工程完成後，可保障行人安全。
4. 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：
5. 預期受惠人數：200
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)：\$250,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
於村內建造約 80 米長，1.6 - 2 米闊之行人徑，以保障行人。
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)：大約三個月。
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：無

簽名: Cheng

姓名：北區民政事務處助理民政
事務專員楊樂詩

日期： 8.9.2008



工程編號： ND - DMW	圖例： —— 工程位置	測量圖則編號： 2-SE-4D & 5C	比例： 1 : 1 000
工程名稱： 上水古洞東方區維修 行人徑工程		地區小型工程及環境改善委員會 北區區議會	

地區小型工程資料

- 1 地區： 北區
- 2 工程編號： 待定
- 3 工程名稱： 上水古洞東方區行人徑維修工程
- 4 工程性質： 建築工程
- 5 工程大綱： 建造行人徑
- 6 地盤位置： 參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況： 現時村內的行人徑非常破爛及崎嶇不平，對村民出入構成危險，工程完成後，可保障行人安全。
- 8 附近是否有類似設施： 無
- 9 工程預計進度：
 - (a) 動工日期： 01/2009
 - (b) 完工日期： 03/2009
- 10 預計工程開支： \$250,000
(請提供分項開支：) 基礎項目: \$30,000
行人徑: \$200,000
雜項: \$20,000
- 11 工程代理人： 北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：

	部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 承建商負責的工程:	北區民政事務處工程部	不適用	\$12,500
(b) 機電工程:		不適用	-
(c) 花卉樹木種植工程:		不適用	-
(d) 其他:		不適用	-
	總計:	不適用	\$12,500
- 13 管理:

	部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 清潔費:		不適用	不適用
(b) 其他:		不適用	不適用
	總計:	不適用	不適用
- 14 使用專利產品： 不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地： 不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率： 200



工程撥款建議書

附錄 13

Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 北區民政事務處
2. 工程名稱： 上水馬草壟信義新村行人徑維修工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
1. 現時村內的行人徑非常破爛及崎嶇不平，對村民出入構成危險，工程完成後，可保障行人安全。
4. 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：
5. 預期受惠人數： 250
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$250,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
於村內建造約 70 米長，1.6 米闊之行人徑或梯級及 1 米高之欄杆，以保障行人。
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約三個月。
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

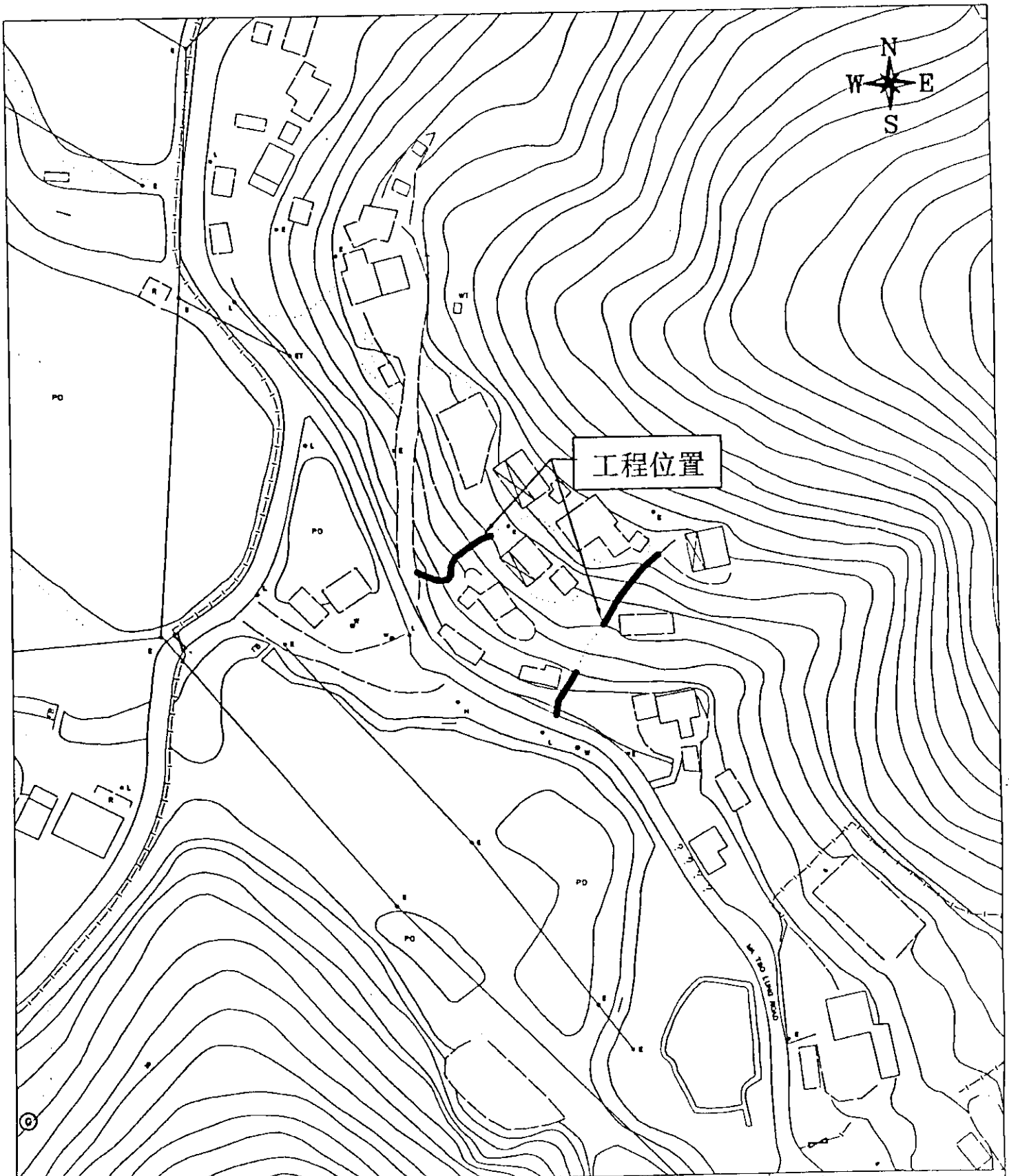
簽名：

姓名：

北區民政事務處助理民政
事務專員楊樂詩

日期：

8.9.2008



工程編號：
ND - DMW

圖例：

—— 工程位置

測量圖則編號：
2-NE-24B & 25A

比例：
1 : 1 000

工程名稱：
上水馬草壟信義新村
行人徑維修工程

地區小型工程及環境改善委員會

北區區議會



地區小型工程資料

- 1 地區：北區
- 2 工程編號：待定
- 3 工程名稱：上水馬草壆信義新村行人徑維修工程
- 4 工程性質：建築工程
- 5 工程大綱：建造行人徑、梯級及欄杆
- 6 地盤位置：參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況：現時村內的行人徑非常破爛及崎嶇不平，對村民出入構成危險，工程完成後，可保障行人安全。
- 8 附近是否有類似設施：無
- 9 工程預計進度：
 - (a) 動工日期：01/2009
 - (b) 完工日期：03/2009
- 10 預計工程開支：\$250,000
(請提供分項開支：)
 - 基礎項目: \$30,000
 - 行人徑、梯級: \$150,000
 - 欄杆: \$50,000
 - 雜項: \$20,000
- 11 工程代理人：北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：

部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 承建商負責的工程:	不適用	\$12,500
(b) 機電工程:	不適用	-
(c) 花卉樹木種植工程:	不適用	-
(d) 其他:	不適用	-
總計:	不適用	\$12,500
- 13 管理：

部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 清潔費:	不適用	不適用
(b) 其他:	不適用	不適用
總計:	不適用	不適用
- 14 使用專利產品：不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地：不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率：250

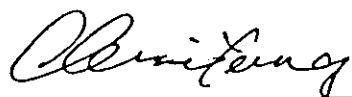
工程撥款建議書
Project Statement

附錄 14

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 北區民政事務處
2. 工程名稱： 沙頭角麻雀嶺下排水渠渠蓋設置工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時村內車路旁的排水渠沒有渠蓋，加上車路狹窄，村民及駕車人仕容易跌入排水渠內，加設渠蓋後，可避免使用人仕跌入排水渠的機會，保障他們的安全。
4. 工程受惠對象：
(☒) 區內所有居民 (☐) 傷殘人士
(☐) 老人 (☐) 兒童及家長
(☐) 青少年 (☐) 其他：
5. 預期受惠人數： 300
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： \$250,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
建造渠蓋，改善現有排水渠的安全。
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約三個月。
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

簽名：



姓名： 北區民政事務處助理民政
事務專員楊樂詩

日期： 8.9.2008



工程位置

麻雀嶺新屋下

MA TSEUK LING SANG TUK HA

工程編號：

ND - DMW

圖例：

—— 工程位置

測量圖則編號：

3 - NE - 16D

比例：

1 : 1500

工程名稱：

沙頭角麻雀嶺下排水渠
渠蓋設置工程

地區小型工程及環境改善委員會

北區區議會

地區小型工程資料

- 1 地區：北區
- 2 工程編號：待定
- 3 工程名稱：沙頭角麻雀嶺下排水渠渠蓋設置工程
- 4 工程性質：渠道工程
- 5 工程大綱：建造渠蓋，改善現有排水渠的安全。
- 6 地盤位置：參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況：現時村內車路旁的排水渠沒有渠蓋，加上車路狹窄，村民及駕車人仕容易跌入排水渠內，加設渠蓋後，可避免使用人仕跌入排水渠的機會，保障他們的安全。
- 8 附近是否有類似設施：無
- 9 工程預計進度：
 - (a) 動工日期：12/2008
 - (b) 完工日期：02/2009
- 10 預計工程開支：\$250,000
(請提供分項開支：)
 - 基礎項目:\$30,000
 - 建造渠蓋:\$200,000
 - 雜項:\$20,000
- 11 工程代理人：北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：

	部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 承建商負責的工程:	北區民政事務處工程部	不適用	\$12,500
(b) 機電工程:		不適用	-
(c) 花卉樹木種植工程:		不適用	-
(d) 其他:		不適用	-
	總計:	不適用	\$12,500
- 13 管理:

	部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 清潔費:	不適用	不適用	不適用
(b) 其他:	不適用	不適用	不適用
	總計:	不適用	不適用
- 14 使用專利產品：不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地：不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率：300



北區地區小型工程進度報告
2008/2009

日期：2008年9月

工程編號	工程名稱	主導部門	工程代理人	原來預算費用 (百萬元計)	修訂預算費用 (百萬元計)	預計動工日期	預計完工日期	進展
ND-DMW017	上水古洞鄉寮信箱架建造工程	民政署	民政署	0.090	0.095	[15/10/2008]	[15/1/2009]	招標中
ND-DMW021	粉嶺祠堂村避雨亭建造工程	民政署	民政署	0.45	0.55	[15/10/2008]	[15/6/2009]	招標中

地區小型工程資料

- 1 地區：北區
- 2 工程編號：N-DMW017
- 3 工程名稱：上水古洞烟寮信箱架建造工程
- 4 工程性質：信箱架
- 5 工程大綱：建造一個信箱架及相關地台
- 6 地盤位置：參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況：上水古洞烟村居民散居四周，缺乏可靠的郵遞服務，故要求政府提供有系統的郵遞設施。本處已獲郵政署及地政處的同意，在村口的一幅政府土地上興建信箱架，以供居民安裝集體信箱。
- 8 附近是否有類似設施：無
- 9 工程預計進度：
 - (a) 動工日期：09/2008
 - (b) 完工日期：12/2008
- 10 預計工程開支：\$95,000
(請提供分項開支：)
 - 基礎項目: \$15,000
 - 信箱架/混凝土地台: \$75,000
 - 雜項: \$5,000
- 11 工程代理人：北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：

	部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 承建商負責的工程:	北區民政事務處工程部		\$4,500
(b) 機電工程:			
(c) 花卉樹木種植工程:			
(d) 其他:			
	總計:		\$4,500
- 13 管理:

	部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 清潔費:	不適用	不適用	不適用
(b) 其他:	不適用	不適用	不適用
	總計:	不適用	
- 14 使用專利產品：不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地：不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率：200



地區小徑工程資料

- 1 地區：北區
- 2 工程編號：N-DMW021
- 3 工程名稱：粉嶺祠堂村避雨亭建造工程
- 4 工程性質：休憩設施
- 5 工程大綱：建造混凝土六角亭，避雨亭及相關地台
- 6 地盤位置：參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況：粉嶺祠堂村後山現有一行山徑通往布格仔，每天早晚都有村民使用，但沿途缺乏避雨亭設施。故建議於行山徑的入口建造一個六角亭，及於行山徑的最高處建造一個避雨亭，以便居民休憩之用。
- 8 附近是否有類似設施：無
- 9 工程預計進度：
 - (a) 動工日期：09/2008
 - (b) 完工日期：05/2009
- 10 預計工程開支：\$550,000
(請提供分項開支：)
 - 基礎項目: \$20,000
 - 混凝土地台: \$100,000
 - 混凝土六角亭: \$280,000
 - 避雨亭: \$100,000
 - 長凳: \$40,000
 - 雜項: \$10,000
- 11 工程代理人：北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：

部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 承建商負責的工程:		
(b) 機電工程:		
(c) 花卉樹木種植工程:		
(d) 其他:		
	總計:	\$22,500
- 13 管理:

部門	08/09 年度費用	09/10 或以後年度費用
(a) 清潔費:	不適用	不適用
(b) 其他:	不適用	不適用
	總計:	
- 14 使用專利產品：不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地：不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率：200人